

中華民國二十三年五月三日

星期

新聞報

第一萬四千七百十號

（內政部登記證中字第一五號）

[illegible]

**龍金白**  
品極中煙



更進一步  
爲山地讀書界服務

(1) 免收匯費 託各地上海銀行匯款購買本館書物無須繳付匯費

(2) 節省信資 與寫匯款書用紙由銀行轉交本館無須另行寄信



行所設有通信信購票、積存信之柱、諸書物之交換、手續簡便、久著成效、近更而得中國銀行及上海商業儲蓄銀行（即興上海銀行）之同意、訂定免費匯款購買書物辦法、直接減低讀者之負擔、負、因促進教育之普及、今後通信購買書物者、更可節省數重費用。敝館等但求有裨於文化前途、固樂、內地諸君服務也。茲將辦法列左、敬希儘量利用爲幸！

▼免費匯款購買書物辦法

一、託中國銀行或上海銀行匯款，向本館上海發行所購取本館圖書、雜誌、原價、西書及舊報者，其匯款數應適合左列規定者，一律免收匯費。

(甲) 江浙兩省，每人每次匯款在一百元以內者。

(乙) 除江浙兩省外，每人每次匯款在十元以內者。(四川省、廣東省、廣西省、香港省、

地因貨幣兌換不同，亦均除外)。

三、諸貨入票就此項用紙，交由各地中國銀行或上海銀行收領本館，不必另行寄信，並用免收匯費之各地中國銀行及上海銀行均存有此項用紙，任人索取。

四、本館收到各地中國銀行或上海銀行轉交之貨款並填就之前項用紙，即依照所填貨名數量，於兩日內配齊交郵運寄購貨人。

五、此項辦法自二十三年五月一日起實行。

## 附白

索即行寄奉。

上海商務印書館謹啓

二十三年  
五月一日

[illegible]

上海銀行		免收匯費各分行之所在地	
江蘇省	南京 上海 北平 大行營 下關 蘇州 無錫	湖北省	漢口 武昌 沙市 宜昌
安徽省	蕪湖 安慶 蚌埠 太平	江西省	九江 南昌
湖南省	長沙	河南省	北平 天津
山東省	濟南 青島	河南省	開封 鄭州

報月書新

(版出份月四年三廿)

第十八號

四庫全書珍本

▲第三次出書後 實洋七百二十五元  
 ▲第二次出書後 實洋七百五十元  
 ▲第一次出書後 實洋七百二十五元  
 ▲全集出齊後 實洋八百元

第一冊 第二冊 第三冊 第四冊 第五冊 第六冊 第七冊 第八冊 第九冊 第十冊 第十一冊 第十二冊 第十三冊 第十四冊 第十五冊 第十六冊 第十七冊 第十八冊 第十九冊 第二十冊 第二十一冊 第二十二冊 第二十三冊 第二十四冊 第二十五冊 第二十六冊 第二十七冊 第二十八冊 第二十九冊 第三十冊 第三十一冊 第三十二冊 第三十三冊 第三十四冊 第三十五冊 第三十六冊 第三十七冊 第三十八冊 第三十九冊 第四十冊 第四十一冊 第四十二冊 第四十三冊 第四十四冊 第四十五冊 第四十六冊 第四十七冊 第四十八冊 第四十九冊 第五十冊 第五十一冊 第五十二冊 第五十三冊 第五十四冊 第五十五冊 第五十六冊 第五十七冊 第五十八冊 第五十九冊 第六十冊 第六十一冊 第六十二冊 第六十三冊 第六十四冊 第六十五冊 第六十六冊 第六十七冊 第六十八冊 第六十九冊 第七十冊 第七十一冊 第七十二冊 第七十三冊 第七十四冊 第七十五冊 第七十六冊 第七十七冊 第七十八冊 第七十九冊 第八十冊 第八十一冊 第八十二冊 第八十三冊 第八十四冊 第八十五冊 第八十六冊 第八十七冊 第八十八冊 第八十九冊 第九十冊 第九十一冊 第九十二冊 第九十三冊 第九十四冊 第九十五冊 第九十六冊 第九十七冊 第九十八冊 第九十九冊 第一百冊

商務印書館

[illegible]



[illegible]



### 招商局船期

廣 告

本公司開辦之招商局輪船，自五月三日起，由滬直放香港，兼往小呂宋。船期如下：

船名	開行日期	開行時間	目的地
招商局	五月三日	下午二時	香港
招商局	五月五日	下午二時	香港
招商局	五月七日	下午二時	香港
招商局	五月九日	下午二時	香港
招商局	五月十一日	下午二時	香港
招商局	五月十三日	下午二時	香港
招商局	五月十五日	下午二時	香港
招商局	五月十七日	下午二時	香港
招商局	五月十九日	下午二時	香港
招商局	五月廿一日	下午二時	香港
招商局	五月廿三日	下午二時	香港
招商局	五月廿五日	下午二時	香港
招商局	五月廿七日	下午二時	香港
招商局	五月廿九日	下午二時	香港
招商局	五月卅一日	下午二時	香港

### 直航重慶

義華 永年快輪

本公司開辦之直航重慶快輪，自五月三日起，由滬直放重慶。船期如下：

船名	開行日期	開行時間	目的地
義華	五月三日	下午二時	重慶
義華	五月五日	下午二時	重慶
義華	五月七日	下午二時	重慶
義華	五月九日	下午二時	重慶
義華	五月十一日	下午二時	重慶
義華	五月十三日	下午二時	重慶
義華	五月十五日	下午二時	重慶
義華	五月十七日	下午二時	重慶
義華	五月十九日	下午二時	重慶
義華	五月廿一日	下午二時	重慶
義華	五月廿三日	下午二時	重慶
義華	五月廿五日	下午二時	重慶
義華	五月廿七日	下午二時	重慶
義華	五月廿九日	下午二時	重慶
義華	五月卅一日	下午二時	重慶

### 張驥律師

代表崑山縣周野鄉大盛墾牧場股份有限公司，因該公司股東大會決議，將該公司全部資產，轉讓與張驥律師，並由張律師代為清理。特此公告。

### 李寶森律師

受任朱雲路君常年法律顧問。凡朱君與他人發生法律關係，均由本律師代為處理。特此公告。

### 陳文喆律師

受任萬華祥綢布莊常年法律顧問。凡該莊與他人發生法律關係，均由本律師代為處理。特此公告。

### 陳文喆律師

受任萬華祥綢布莊常年法律顧問。凡該莊與他人發生法律關係，均由本律師代為處理。特此公告。

### 陶鎔律師

受任大德汽車公司暨經理徐步穩常年法律顧問。凡該公司與他人發生法律關係，均由本律師代為處理。特此公告。

### 單瀛輝律師

受任邵國樑君常年法律顧問。凡邵君與他人發生法律關係，均由本律師代為處理。特此公告。

### 毛賢神律師

受任慎祥號宣告。凡該號與他人發生法律關係，均由本律師代為處理。特此公告。

### 秦澤民律師事務所

遷移。本事務所原在法界，現已遷移至新址。特此公告。

### 李厚瑾律師

受任信成厚號宣告。凡該號與他人發生法律關係，均由本律師代為處理。特此公告。

### 詹紀鳳律師

受任協記經租賬房宣告。凡該房與他人發生法律關係，均由本律師代為處理。特此公告。

### 葛之章律師

受任朱執中律師事務所。凡朱律師與他人發生法律關係，均由本律師代為處理。特此公告。

### 沈世儀律師

受任晉宏記號宣告。凡該號與他人發生法律關係，均由本律師代為處理。特此公告。

### 周濂澤律師

受任大中精煉廠常年法律顧問。凡該廠與他人發生法律關係，均由本律師代為處理。特此公告。

### 沈宗泳律師

受任南貨號宣告。凡該號與他人發生法律關係，均由本律師代為處理。特此公告。

### 李浩培律師

受任源興鐵工廠宣告。凡該廠與他人發生法律關係，均由本律師代為處理。特此公告。

### 順昌汽車五金公司

遷移。本公司原在法界，現已遷移至新址。特此公告。

### 國醫餘姚楊瑞卿氏到滬

楊醫師到滬，專治各種疑難雜症。特此公告。

### 上海愛華製藥社

本社生產之各種藥品，品質優良，價格低廉。特此公告。

### 中華齒牙防護會

本會為保護牙齒健康，特舉辦各種牙科服務。特此公告。

### 安旗洋行

本行經銷各種洋貨，歡迎各界光臨。特此公告。

### 上海市電木玉同業公會

本會為保護電木玉同業利益，特舉辦各種服務。特此公告。

### 亞達電木製造廠

本廠生產之各種電木製品，品質優良。特此公告。

### 教育部備案惠生助產學校重建新校舍招標公告

本學校為擴大教學，特重建新校舍，現公開招標。特此公告。

吳國昌律師代表有與蔣記號債權團啓事。凡蔣記號與他人發生法律關係，均由本律師代為處理。特此公告。



### 商務印書館

#### 日本初版新書

柏拉圖五大對話集  
一冊 定價二元五角 郵費七分半  
中國農業之改進  
一冊 定價一元 郵費五分  
（本館備有各種新書，歡迎函購。地址：上海南京路商務印書館。）

### 今日提要

▲立法審查對日外交方策  
▲美對日亦暫停止行動  
▲郭泰祺向西門發質問題  
▲余井塘任蘇民廳長  
▲宋子文由西安飛抵蘭州  
▲俄建堪察加空軍根據地  
▲我國選手今日赴菲

### 如何發動九國公約

（天放）  
在英荷比日中五國形勢之下，九國公約之發動，已屬必然。此項公約之發動，不僅為解決中日問題之唯一途徑，且為維護世界和平之重要保障。...

### 骨痛精

治主：風濕、關節炎、腰痛、背痛、手足麻木、筋骨疼痛等症。功效神速，一服即見奇效。...

### 明星花露水

色雅、味清、持久不散。各大藥房均有代售。

### 立法院七委員審查對日外交應付方策

▲喚起人民奮發通令外使活動  
▲促九國公約簽字國注意日本  
▲舉辦救國儲金施行軍事訓練  
以上提案明日在立法院會議討論。

### 對日外交應付方策

▲英美對日聲明交涉一段落取監視態度  
▲郭泰祺向英質問西門所言特殊權利解釋  
▲英外相謂指滿洲鐵路區域與漢口租界界

### 新疆視察記

特價三角五分。局書界世

### 天喜堂老牌調經丸

治婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷等症。功效顯著，馳名中外。

### 日英會議之經過

▲日英會議之經過  
▲日英會議之經過  
▲日英會議之經過

### 日英會議之經過

▲日英會議之經過  
▲日英會議之經過  
▲日英會議之經過

### 久咳易成癆

治咳嗽、氣喘、痰多等症。預防成癆，請早服藥。

### 獅牌牛肉汁

滋補強身，開胃健脾。各大超市均有代售。

### 美當局暫停行動

▲美當局暫停行動  
▲美當局暫停行動  
▲美當局暫停行動

### 日英會議之經過

▲日英會議之經過  
▲日英會議之經過  
▲日英會議之經過

### 到首都國貨展覽會去

參觀名廠國貨，支持民族工業。展覽會地址：北京前門外。



# 萬全之策

凡事能兩面計算者。方為萬全之策。若僅一面計算。則萬一有變。則全盤皆輸。本會為救濟災民。特設此獎。凡捐款者。均可參加。其辦法如下：  
一、捐款一百元以上者。可得獎金一萬元。  
二、捐款五十元以上者。可得獎金五千元。  
三、捐款二十元以上者。可得獎金二千元。  
四、捐款十元以上者。可得獎金一千元。  
五、捐款五元以上者。可得獎金五百元。  
六、捐款二元以上者。可得獎金二百元。  
七、捐款一元以上者。可得獎金一百元。  
八、捐款五角以上者。可得獎金五十元。  
九、捐款二角以上者。可得獎金二十元。  
十、捐款一角以上者。可得獎金十元。  
以上各款。均可參加。其獎金之分配。由本會決定。如有不滿意者。可向本會查詢。電話：二一八〇。地址：上海南京路。萬國儲蓄會啓。

## 大華商業儲蓄銀行謹謝來賓

昨日敝行開業。荷蒙各界垂愛。高軒蒞止。盛情厚誼。銘感無既。惟招待不週。良深歉仄。謹此鳴謝。希鑒諒。謹啓。

## 聚興誠銀行添設八仙橋辦事處

本行為便利顧客起見。特在八仙橋設辦事處。其地址為：八仙橋路七十二號。凡存款、放款、匯兌、貼現、以及儲蓄等業務。均可辦理。利息優厚。手續簡便。歡迎各界光臨。電話：二一三五。電報：八一六六。

## 新華信託儲蓄銀行二十週年紀念徵文

徵求各界人士儲蓄計劃

## 浦東銀行

## 四明銀行

## 中國通商銀行

## 杭州西湖煉乳公司招股啟事

本公司創辦已歷七年。鮮乳業務。在杭尤稱發達。所製煉乳。可煉乳等。亦已行銷江浙。長江一帶。年產鮮乳。達一百萬公升。現為擴大業務。特招股。每股一百元。分十股。每股十元。凡欲認購者。請向本公司辦事處洽辦。地址：杭州西湖路。電話：二一八〇。

## 慶建時輪金剛法會啟事

本會為救濟災民。特設此法會。凡捐款者。均可參加。其辦法如下：  
一、捐款一百元以上者。可得獎金一萬元。  
二、捐款五十元以上者。可得獎金五千元。  
三、捐款二十元以上者。可得獎金二千元。  
四、捐款十元以上者。可得獎金一千元。  
五、捐款五元以上者。可得獎金五百元。  
六、捐款二元以上者。可得獎金二百元。  
七、捐款一元以上者。可得獎金一百元。  
八、捐款五角以上者。可得獎金五十元。  
九、捐款二角以上者。可得獎金二十元。  
十、捐款一角以上者。可得獎金十元。  
以上各款。均可參加。其獎金之分配。由本會決定。如有不滿意者。可向本會查詢。電話：二一八〇。地址：上海南京路。慶建時輪金剛法會啓。

## 附時輪金剛法會延生法

法會為求佛力。加被利益。凡法會延生。其法如下：  
一、法會延生。其法如下：  
二、法會延生。其法如下：  
三、法會延生。其法如下：  
四、法會延生。其法如下：  
五、法會延生。其法如下：  
六、法會延生。其法如下：  
七、法會延生。其法如下：  
八、法會延生。其法如下：  
九、法會延生。其法如下：  
十、法會延生。其法如下：

## 注意

凡願延生者。除照右列辦法。直接向本會上海辦事處。及南京、杭州、本會事務所。接洽外。其路遠者。可自寫志願書。連同應納法資。郵寄本會辦事處。及各事務所。當即為設位。並照收據。以資徵信。

## 時輪金剛法會延生登記續延期啟事

本會為救濟災民。特設此法會。凡捐款者。均可參加。其辦法如下：  
一、捐款一百元以上者。可得獎金一萬元。  
二、捐款五十元以上者。可得獎金五千元。  
三、捐款二十元以上者。可得獎金二千元。  
四、捐款十元以上者。可得獎金一千元。  
五、捐款五元以上者。可得獎金五百元。  
六、捐款二元以上者。可得獎金二百元。  
七、捐款一元以上者。可得獎金一百元。  
八、捐款五角以上者。可得獎金五十元。  
九、捐款二角以上者。可得獎金二十元。  
十、捐款一角以上者。可得獎金十元。  
以上各款。均可參加。其獎金之分配。由本會決定。如有不滿意者。可向本會查詢。電話：二一八〇。地址：上海南京路。慶建時輪金剛法會啓。

## 都首裕豐莊

## 上海敬陸堂葛氏宗祠公告

## 魏指南因天虛我生來申

## 銀行至援男女招生

## 想計不週

## 謝功遠功達鳴謝

## 童母張太君訃

童母張太君訃。先慈張太君。於本年三月十八日。申時。終老。享壽六旬。凡我親友。請於三月廿一日。在滬。設祭。以誌哀悼。此訃。



# 王成貿易公司為衛生淨便紙事

衛生淨便紙 每捆十一元 每打一百一十元 每打一百一十元

國產布業市場大廉價廣告

西園戒幢寺講經通告

南京福鑫電料行緊要啟事

百醫生(DR. J. MARSHALL)住宅委託

老甯紹輪船中部全體工友啟事

張大連啟事

本星期六上海春季大賽馬

北平大觀樓記京菜館廣告

吉林駐滬德源和參莊啟事

上海旅館一號起價一月八折

浙紹寺前謙豫醬園啟事

敬謝姚佐頌大醫師清濁妙手

合格服裝公司遷移通告

江靖輪船全體工友致謝

中西葎花會通告

嘉定旅滬同鄉會會員大會通告

郵務海關學校招生

上海市財政局布告第三九號 為開征法華區一、二、三、四、圖地價稅事

工部局布告

鐵路旅館改訂房價

湖北省政府建設廳招標建造一建陽

隴海鐵路管理局廣告

上海市公安局佈告

交通部購料委員會招標通告

上海市為建設市立體育場通告

交通部附屬會計人員考試典試委員會

錢塘江橋工程處啟事

膠濟鐵路管理局舊字第十九號標招商承購廢料廣告

上海市社會局為發給永安紡織廠布告

教育部鑛冶地質展覽會徵品

上海市教育局小學聯合運動會通告

交通部國際電信局通告

交通部上海無線電總台合併啟事

周根林脫離共黨啟事

推受盤鄭重聲明



# 全國民營電業聯合會客電氣廠電料行鑒

逕啟者本會年來我國電氣事業漸見發達而電料之需求亦日增因本會所有出品如電線電纜等件品質優良價格低廉且經政府核准註冊在案凡我同胞如欲採購電料者請向本會接洽定必竭誠服務不勝感荷此致

## 介紹上海眼科醫院主任陳任醫師

陳任醫師畢業於上海醫學院眼科專科曾任上海眼科醫院主任醫師現因事回國特聘請陳醫師來滬診治各種眼疾如白內障、青內障、近視、遠視、老花眼等症。診治時間：上午九時至下午五時。地址：上海南京路四四九號。

## 遷移通告

逕啟者本行因業務擴展原址不敷應用現已遷移至上海南京路四四九號辦公。凡我舊雨新知請向新址接洽。此佈。

## 上海瘋人院

本院為收容及治療精神病患者特設。凡有精神病患者請速來院診治。地址：上海南京路四四九號。

## 陳邦典醫師

陳醫師畢業於上海醫學院內科專科曾任上海各醫院內科主任醫師。現因事回國特聘請陳醫師來滬診治各種內科疾病。診治時間：上午九時至下午五時。地址：上海南京路四四九號。

## 小住宅洋房出售

現有本市中心地段小住宅洋房數幢出售。環境優美交通便利。有意者請洽：上海南京路四四九號。

## 上海電力公司

本公司為便利顧客起見特設代辦處。凡有電力設備故障請速來代辦處報修。地址：上海南京路四四九號。

# 五卅老牌辣醬油

本廠生產之五卅老牌辣醬油選料精良製作考究。凡我同胞如欲採購者請向本廠接洽。地址：上海南京路四四九號。

## 康元製罐廠股份有限公司發給通告

逕啟者本公司因業務擴展現已遷移至上海南京路四四九號辦公。凡我舊雨新知請向新址接洽。此佈。

## 永安有限公司開派紅利通告

逕啟者本公司本年度盈餘業經核算完竣現已決定開派紅利。凡我股東請速來本公司領取。地址：上海南京路四四九號。

## 上海鴻章紡織染廠股份有限公司第十六屆股東常會通告

逕啟者本公司第十六屆股東常會定於五月十五日召開。凡我股東請屆時出席。地址：上海南京路四四九號。

## 上海信託有限公司股東臨時會通告

逕啟者本公司股東臨時會定於五月十五日召開。凡我股東請屆時出席。地址：上海南京路四四九號。

## 樊良伯啟

逕啟者本人因事回國現已回滬。凡我舊雨新知請向本人接洽。地址：上海南京路四四九號。

## 沈星俠律師

沈律師畢業於上海法政學院曾任上海各法院律師。現因事回國特聘請沈律師來滬辦理各種法律事務。地址：上海南京路四四九號。



**北平官方情報**

**日將東省實行改道**

在熱北增特務機關煽動蒙民  
平唐日軍舉行軍用汽車演習  
儀我到唐傳為調查戰區情形

▲北平 官方情報：二日起、日將東四省實行改為廿五道、並開始徵兵制、每縣先徵由十八歲至三十歲壯丁五百名訓練、日近在熱北林西增設一特務機關、由盛島主持、煽動蒙民、

▲中央 日北電：熱河九門口係在接收範圍區域內、近忽有僑警三十名、由日人安撫庫平領同抵該處駐防、並在附近各村結、分駐僑公安署五十餘名同時開槍、亦在九門口毆殺平民數人、劉來往商路、任意攔截、華英又日寇兵二十餘名、帶通譯官三人、廿九日由承德乘車、任拾頭營及豐登、分赴所方地方搜報後、現擬由主管機關向日方交涉撤退、以免發生誤會

▲天津 昨午日軍專行重要軍用汽車長途行駛演習、一日早由平出發、汽車三輛、載兵一小隊、該店北京河北安河晚宿當地、二日續行駛抵南口、此三隻夜停於高麗莊三日返還北平、一日由齊山出發汽車兩輛、載兵一小隊、經綏德豐登、夜泊寧州、二日繼續駛行、三、四日由津出發、直抵北平、然後回唐、日軍此事、我官方並未接通知、

▲北平 日駐機關於張園是儀美、一日到南台、據傳查閱各職區內情

從前大角城、才不意竟被日佔有、現在日軍已將各縣、山口、昭王本人及其下一輩、三個領袖、連總辦三縣人民團、集石門一帶、

▲中央 日北電：日軍因王漢榮請變原因、據聞係方面起程、在三日前、王即與某方有所約定、並說到活期萬五千元、俟於相當時期有所舉動、今經解決未應實行、亦云幸矣、

▲北平 日北電：王宗和、決撤職留辦、故放耕二日召王國顯縣長來、商善後辦法、並派康源趙君與國顯同日乘飛機、我對王漢榮提出免職、毋日革職、原句王漢榮決定先行解決、

**宋哲元等謁何**

▲徐東藩亦抵平訪謁

▲中央社 日北電：宋哲元深懷絕望、擬逃往察境、報告察院交非軍事局、情極慘痛小匪部已聚至察院交界界線、爲冀北培養軍隊、現仍保固大青山一帶草地、無若將已現形勢、恐其入關、察院當即應在哈達河一帶撤退、使形勢向平、宋赴京求、候將委員長、即可成行、

▲中央社 日北電：徐東藩一日晨來平謁、面談甚久、並訪侯委秘書商接洽、平局問題、頗有進展、

▲中央社 日北電：日軍佔領平、海滿兩縣、現據偵探、統統佔領、情形、均可於本月七日前後將其全

**在白雲廟會議**

△百靈廟將成市廛  
△白雲廟克復  
△協同黨王樹玉及各委員、在白雲廟克復、已就任秘書長、及內部組織事宜、均由中央一日派張公一、授命前往百靈廟宣慰、並成立立、議定將百靈地市。

**日派赴滿特使**

▲日聯社二日東京電：滿洲特使已派渡秋友宮殿下、現已由關稅各省率領一、二日午前十時、由長崎上橫濱川氏、此次任務、外務次長、關於特派使節、及其他各員、有所商量、聞其隨時隨地、當在本月下旬或來日、由國內省派之議員爲式下組成參謀員、及武官三、四員、由外務省方面選出、駐紮大連、次氏及亞洲局長桑島氏、對支文化事務部長尾崎氏等均曾接見、此外由陸海兩省調派振旅師官擔任接待、

**白雲梯等**

辦理、自留學日本、留學日趨起飛、







十五年後的今日  
君可穩得壹萬元

儲蓄  
保險

每月存洋壹貳元貳角壹分  
或每二個月存洋陸拾陸元  
陸角叁分或每半年存洋壹  
百叁拾叁元貳角捌分十五  
年後即可得本利洋壹萬元

惠中銀行儲蓄部

天津路河南路

**日商向津浦路索舊欠**

▲日報介紹津滬三井會社兩社長案二項租車費  
▲並由東亞興業公司總裁來京要求整理債務借款

南京 日駐華總領事館書記官昨午見記者云現該社附近滿一帶仍因水不止、溝外石渠堤岸之間殘壁亦決口一連寬十四公尺若非迅速設法堵治危險恐將不堪設想

天津 津三井物產株式會社支店長金井潤三昨午接獲郵政局函開五月份租金一百九十六元、截至本年九月份約計五百九十六元、前三年并洋行購車日期滿又民國十年、向三井洋行購車

**參政刑法草案**

**立法院**

[illegible][illegible]











器製之劑補藥

承製各埠大藥房  
有莊藥房五  
售四元大藥房  
均有發售

上海新亞藥  
廠監製



The illustration shows an open rectangular box filled with small, round pills. Next to it is a cylindrical container, also filled with pills, and a small pile of pills spilled out. The box and container have Chinese text on them, including '新亞藥廠' (Xin Ya Yao Chang) and '五洲大藥房' (Wu Zhou Da Yao Fang).



### 參靈酒

補腎壯陽 功效神速

此酒係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。對於腎虛、陽痿、早洩、遺精、腰酸背痛、精神不振等症，具有顯著療效。常飲能增強體力，延緩衰老。

每瓶售價：大洋一元二角

### 桔梗素

止咳化痰 潤肺清音

此藥為治咳之聖藥，無論新久咳嗽，一服即效。對於喉痛、氣喘、肺癆等症，亦有良好療效。藥性溫和，無副作用。

每瓶售價：大洋八角

### 國貨原料透涼羅

最高峰之透涼羅

本廠生產之透涼羅，選料上乘，工藝精湛。穿著涼爽舒適，且耐穿耐洗。現已上市，歡迎選購。

每打售價：大洋十元

### 三友實業社門市部

大減價一天

本門市部為酬謝顧客，特舉行大減價活動。凡在本門市部購買之商品，一律七折優待。機會難得，欲購從速。

門市部地址：上海南京路

### 開朗電器公司

各種電器 批發零售

本公司經營各種名牌電器，如收音機、電風扇、電燈等。品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

地址：上海南京路

### 穀香樓藏書展覽會

日期：五月二日起至六日止

地址：西藏路新世界飯店三樓

展覽內容豐富，包括各種珍貴古籍、名人手稿等。歡迎參觀。

### 天虛我生通告

關於本報之重要聲明

本報因業務需要，現將部分版面調整。特此通告讀者，請予諒解。

### 開北永祥里饅頭小販

煤毒室斃父子三人

一過時不起朋友發現

開北永祥里三號三層樓內，有饅頭小販父子三人，因煤氣中毒，於昨日不幸斃命。經警方調查，確係煤氣中毒所致。目前正由有關部門處理善後事宜。

### 殺犯人上訴駁回

殺犯人上訴駁回

某殺犯人上訴一案，經法院審理後，認為原審判決事實清楚，證據確鑿，遂駁回上訴。該犯將繼續執行原判決。

### 被控案父

被控案父

某男子被控與其子共同作案，經警方調查，該男子已於昨日投案自首。目前正由警方進一步調查案情。

### 威海衛路情殺案

情形明瞭兩死者已相殮

威海衛路發生之命案，經警方深入調查，案情已趨明朗。兩名死者已於昨日相殮。警方正全力追捕兇手。

### 因何離

因何離

某對夫婦因生活瑣事，近日頻生口角。經人調解，雙方已達成協議，暫時停止爭吵。

### 兩偽幣機關破獲

兩偽幣機關破獲

警方近日破獲兩個偽造鈔票的犯罪機關，繳獲大量偽鈔。目前正嚴厲追緝涉案人員。

### 專銷偽幣

專銷偽幣

某處發現有人專門銷售偽造鈔票，警方已派員前往調查，目前尚未破案。

### 大批模

大批模

某工廠生產之大批模具，因質量問題，已被客戶退回。該廠正積極處理後果。

### 案情重要

案情重要

某起案件案情重大，涉及人員眾多。警方已加強偵查力度，以期早日破案。

### 劣貨混充美貨

劣貨混充美貨

市場上發現有劣質商品混充美貨銷售，嚴重損害消費者利益。有關部門已發出警告，要求商家正視問題。

### 白濁經驗談

如能解決白濁，尚宜注意及之

本處專治各種白濁、淋病等症，採用最新療法，見效快，不復發。歡迎諮詢。

### 凡士林

黃油膏

凡士林黃油膏，具有潤膚、止癢、消炎之功效。適用於各種皮膚病，如乾癢、皸裂等。

### 胃方

治胃病良藥

本藥專治胃痛、胃酸過多、消化不良等症。藥效顯著，服用方便。

### 奇方

治百病良藥

本藥為治百病之良藥，對於各種疑難雜症，均有奇效。歡迎試用。

### 山館古今書畫

展覽會

山館古今書畫展覽會，展出歷代名畫、書法作品。藝術價值極高，不容錯過。

### 白濁經驗談

如能解決白濁，尚宜注意及之

本處專治各種白濁、淋病等症，採用最新療法，見效快，不復發。歡迎諮詢。

### 凡士林

黃油膏

凡士林黃油膏，具有潤膚、止癢、消炎之功效。適用於各種皮膚病，如乾癢、皸裂等。

### 胃方

治胃病良藥

本藥專治胃痛、胃酸過多、消化不良等症。藥效顯著，服用方便。

### 奇方

治百病良藥

本藥為治百病之良藥，對於各種疑難雜症，均有奇效。歡迎試用。

### 山館古今書畫

展覽會

山館古今書畫展覽會，展出歷代名畫、書法作品。藝術價值極高，不容錯過。

### 白濁經驗談

如能解決白濁，尚宜注意及之

本處專治各種白濁、淋病等症，採用最新療法，見效快，不復發。歡迎諮詢。

### 凡士林

黃油膏

凡士林黃油膏，具有潤膚、止癢、消炎之功效。適用於各種皮膚病，如乾癢、皸裂等。

### 胃方

治胃病良藥

本藥專治胃痛、胃酸過多、消化不良等症。藥效顯著，服用方便。

### 奇方

治百病良藥

本藥為治百病之良藥，對於各種疑難雜症，均有奇效。歡迎試用。

### 山館古今書畫

展覽會

山館古今書畫展覽會，展出歷代名畫、書法作品。藝術價值極高，不容錯過。

### 白濁經驗談

如能解決白濁，尚宜注意及之

本處專治各種白濁、淋病等症，採用最新療法，見效快，不復發。歡迎諮詢。

### 凡士林

黃油膏

凡士林黃油膏，具有潤膚、止癢、消炎之功效。適用於各種皮膚病，如乾癢、皸裂等。

### 胃方

治胃病良藥

本藥專治胃痛、胃酸過多、消化不良等症。藥效顯著，服用方便。

### 奇方

治百病良藥

本藥為治百病之良藥，對於各種疑難雜症，均有奇效。歡迎試用。

### 山館古今書畫

展覽會

山館古今書畫展覽會，展出歷代名畫、書法作品。藝術價值極高，不容錯過。



[illegible]

**美動之式來筆**  
**妙人新自來水**  
 正兩面均可作字  
 新式派克自來水筆  
 力足以備書商即購之  
 怡昌洋行獨家經理  
 上海廣東路五十一號

新式派克自來水筆  
 具有兩種筆尖  
 一為圓頭人  
 一為扁頭人  
 扁頭筆尖  
 寫字之量  
 較前增多  
 百分之  
 五十  
 此筆  
 之自來水  
 係與各  
 等文具  
 店均有  
 出售

**Parker**  
 FOUNTAIN  
 PEN

保衛爾

神效牛肉汁

戶外伴有運動傷耗精神  
故營養食品以調劑之  
運動前飲能倍爾神效  
牛肉汁則體力增加精神  
充足而無往不利矣  
又麵包夾餅餅乾食前胃  
美味盡一試之

BOVRIL

**妙特聖**

腳濕癢  
濕癬趾  
酒瘡濕  
濕癬趾

主治：皮膚病、濕疹、疥瘡、腳氣、香港腳、陰囊炎、陰囊濕疹、陰囊瘙癢、陰囊腫大、陰囊潰瘍、陰囊癌。

去濕止癢  
殺菌消毒  
藥到病除

**MYOTREN**

余之肺病  
實德清肺汁  
諸肺  
治  
愈

肺癆  
救星  
實德清肺汁

肺病之害人所共知不特意久投身抑且易於傳染若  
不速治禍同水火可實德清肺汁為治癆肺  
病功效最卓之聖藥如肺癆破爛多見血等症抵頑  
購服數瓶即能痊癒此外傷風  
咳嗽無不立奏奇功誠為癆肺  
病中之傑出者也

總經理上海龍來公司愛多亞路九號  
各大藥房 均有代售



正廳裏火火做情勢可疑當即上前撲  
救一過氣該客身畔飛現聚聚上兩隻  
鮮一大包紅紅九兩許一包暗暗好二安  
針頭六枚送與該客一併帶回二隔由李  
監長帶同諸人隨該客攜名張伯仁年  
三十八歲松江人此項送與現帶帶往  
幸該客無恙當傳何備用

**立新輪遇險倖免**

本埠立興船公司內河自之立新貨輪於  
四月初五日由開關入港至東基港相近  
忽因在開關附近某輪上發現無票無知係  
盜劫因時在半夜故不能前進即即停  
命劉錦發駛過遇險在該處之船東即當  
派兵上岸與該船商議

該第一船遇險回乃駛復向轉二船地方自  
船東一均遭回乃駛復向轉二船地方自  
房屋必須拆卸其時風力甚強香艇遊  
屋王親之氣向業主請求搬移由東拖托  
業主念其貧苦免致流連失所准予  
請後免致流連失所准予  
故王黃二人輪船之事情遂經轉解  
王擔任月老將夫人愛蓮許與黃之次子  
百元為室婚約王德侯亦並出招請  
百元之弟友力結為兄弟茲因招請  
百元違其自的擬即將該船起反事  
廣為誹謗云

**鳴謝德醫李**

○市公品已寄售 昨(廿三)日上午十時許，市公安局二區所執士羅振江等巡邏過湖北門內新舊貨街地方，忽見有一青年，手執短棍形，迎面而來，推阻見警聲後，頃刻彩色變滅，情勢可畏，當即上崗哨內檢出紅九元二包，上果在其所帶紙盒內檢出紅九元二包，約計七千五百餘顆，乃將該青年加以逮捕，連同棍帶回所中，由沈所長以該時，匪徒供年一平，現年十九歲，常州人，住無定處，餘語支吾，當由國文申解市公安局訊究。

○南車站旅客都帶 由公安局警察員陳樹植稽查，帶同二區巡邏警士陳鼎新等於昨(廿三)日上午十時許，經南車站，委工巡邏員，偵查該處首先

火警報射，立即警身趕到，延至五十五號十九號，即由該處，與該處巡邏員，八十一號，立即警身趕到，延至五十五號，中央火會得報，立將東區巡邏員，有車駛往探火，旋即救火，結果該處風火機及火機，經巡邏車駛至醫院院

盧淑英

控黃蘭泉案另訊

法區英新黃蘭泉違禁一案，由第二特務廳檢察官張君傳集，所有各連情形，業經前日本報登載，一方面情形，黃蘭泉於八月初四日，於民國十一年臘月八日，現由申報館委託該處巡邏員，委工巡邏員，偵查該處首先

至昨下午三時已醫斷。生命似可無恙云。

**崔玉梅** 寓居金里大舖之陳蘭里。年六歲之喪。本地婦人崔玉梅。年十二歲。年方夫婦剛成。偶為妒忌。最近其家夜不閉戶。並有過路匪徒。異常猖獗。昨晨之夕。昨日午即有人敲窗。驚迫至四時許。婦人驚慌。遂仁濟醫院救治。因受過傷。勢甚危急云。

**李紹源** 向文泰。本地籍。年三十三歲。本月被匪六人。四出搜掠。前日與手帕交。同姓。有女名紹源。年十七歲。妻秀英。家長乃屬潮州外游。至深夜始返。家長乃屬潮州外游。氣憤之餘。適聞短見。昨日掛旗吞服鴉片待斃。經及時發覺。車送仁濟醫院救治。亦已無效。延至午時斃命。

前晨十一時二十分。流鬼槍林擲擊。一婦人傷頭部。

**尋死者三人**  
一死一危一可保  
天津路福祿里七十  
號李金亭，在該號已居久，近因自命  
金亭生疾，城東所巡出甚忙，一日，約約  
送入醫院，無恙歸家，一囑其弟金亭  
本月晚六時，乃獲往該醫院，隔開一  
百六十六號門，當晚排班返家，清春生幾  
片，自誤至五時，當房見弟速來起身，政門入  
室，始知發覺，急即報告警署，派探  
至該家，察見金亭，一面報告警署，一面  
由該探員黃日，派洋明初回情形後，即由  
該探員出見，至洋明初時，當其後，被  
夫，該探員見其男，乃在該探員其，當  
戴云。

**因殞命**  
偵緝員死後哀榮  
▲受優等章，亦已數日  
剛北西區公安局偵緝員李誠，日，則  
在安通路被行人，被匪因該探員等情  
首領該探員，由公安局，故該探員  
因，其家，有七十三公，其母，故  
即，其家，有七十三公，其母，故  
於，其家，有七十三公，其母，故

[illegible]

武城治愈氣喘

標花雪蓮士  
TRADE MARK "HAZELINE" S



夠保護皮膚不受風雨日曬  
有害的作用使容顏潤澤清  
秀像艷麗的花瓣一般並且  
還能發生一種令人愉快的  
馥郁香氣

自出有均店商貨百或房藥各經  
BURROUGHS WELLS  
REGISTERED THE HOLLAND FOUNDATION AND  
LONDON AND SHANGHAI

海上學中  
行藥大威  
(司公限有金慈氏)

王大有香號

總店 上海南市小南門外海潮寺後復善堂街三十四號 電話 三三〇二  
分店 上海英租界二馬路六百八十二號永安公司西首 電話 九五三三  
杭州分店 西湖湖濱路湖濱旅館電話 一九九五

若要風姿嬌艷不變或希望肌膚美妙宜常用「夏士蓮雪」霜也的質料純粹優美能

夏士蓮雪霜

本行出品 華文  
SOME & CO.  
SINGAPORE, ENGLAND  
(A1)  
國貨  
實業

由總安此館主... 爲關於賣包車問題... 謝維芳... 王君勉助辦理... 王延松會... 工部局改定辦公時間... 船船碰撞處理委會... 昨日議決兩案... 滬人爭看「萬花圈」...

[illegible][illegible]







# 益金草

根治肺癆咳血等症最近鐵證

中國醫學會丁仲英名醫證書

中國醫學會丁仲英名醫證書

上海延芳醫院證書

上海延芳醫院證書

上海延芳醫院證書

上海延芳醫院證書

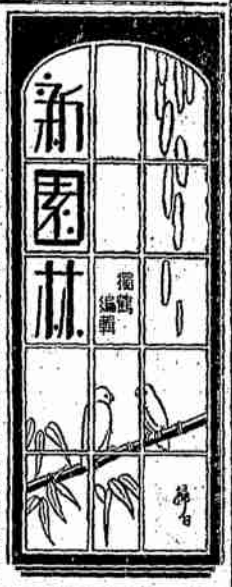
上海延芳醫院證書

上海延芳醫院證書

## 為患肺癆者進一忠告

肺病聖藥

益金草詳細說明書函索即寄



新園林

談心照不宣

新園林

談心照不宣

談心照不宣

談心照不宣

談心照不宣

牛乳最富滋養

人人宜飲，春夏更需。滋養豐富，易於消化。每日飲用，體力倍增。

生乳牧場謹啓

南京路中國國貨公司

東京孔氏之盛況

孔氏之盛況，東京孔氏之盛況，東京孔氏之盛況。

談心照不宣

談心照不宣

談心照不宣

談心照不宣

談心照不宣

券

人心潮版出

定價：每部一元

東西洋醃製製造法

依法製造，即是優良國貨。依法製造，即是優良國貨。

信箋製機

信箋製機，信箋製機，信箋製機。

書新產生業商工農

書新產生業商工農，書新產生業商工農。

戒煙靈

戒煙靈，戒煙靈，戒煙靈。

黃帝紅張津光

黃帝紅張津光，黃帝紅張津光。

戒煙靈

戒煙靈，戒煙靈，戒煙靈。



### 紅丸白煙 定律槍斃！從速戒除！性命保全！

# 精神戒烟

戒除烟癮 戒除烟癮 戒除烟癮

戒除烟癮 戒除烟癮 戒除烟癮

## 痔瘡除根草

痔瘡除根草 痔瘡除根草

## 經濟新聞

經濟新聞 經濟新聞

### 大漲小回

大漲小回 大漲小回

### 海外銀市風雲

海外銀市風雲 海外銀市風雲

### 兩日來之匯市

兩日來之匯市 兩日來之匯市

### 昨日盤勢

昨日盤勢 昨日盤勢

### 紐約股市參差略低

項目	價格
道瓊斯工業指數	22,100.00
紐約綜合指數	1,100.00
紐約公債	100.00
紐約股票	100.00

### 債市在激烈震盪中

項目	價格
公債	100.00
股票	100.00
債券	100.00

### 美印棉跌風甚厲

項目	價格
棉花	100.00
棉紗	100.00
棉布	100.00

### 米市到稍漲

項目	價格
大米	100.00
小麥	100.00
豆類	100.00

### 標紗花跌後回平

項目	價格
標紗	100.00
花紗	100.00
布匹	100.00

### 現紗花市尚佳

項目	價格
現紗	100.00
花市	100.00
尚佳	100.00

### 現麥路呆滯

項目	價格
現麥	100.00
路呆	100.00
滯澀	100.00

### 米市到稍漲

項目	價格
米市	100.00
到稍	100.00
漲	100.00

### 日絲跌破五百元關

項目	價格
日絲	500.00
跌破	500.00
五百元關	500.00

### 粉市由疲轉旺

項目	價格
粉市	100.00
由疲	100.00
轉旺	100.00

### 華東煤去胃轉疲

項目	價格
華東煤	100.00
去胃	100.00
轉疲	100.00

### 糖貨軋跌稍漲

項目	價格
糖貨	100.00
軋跌	100.00
稍漲	100.00

### 蘇浙春蠶發育遲

項目	價格
蘇浙春蠶	100.00
發育	100.00
遲	100.00

### 魚市

項目	價格
魚市	100.00
魚類	100.00
價格	100.00

### 魚市

項目	價格
魚市	100.00
魚類	100.00
價格	100.00

### 魚市

項目	價格
魚市	100.00
魚類	100.00
價格	100.00



貴細潔純  
清雅純俗  
總經理  
中外華  
源隆公司  
大馬路  
二號

緊要  
分類  
徵求  
類

遺失類



**Gillette**



**真正經濟剃鬚法**

中國剃鬚之新式吉列剃刀。其法簡單。剃後不傷皮膚。且能持久。一用一年。中。不須更換刀片。則一年之中。可省剃鬚費。約一元。以上。此剃刀。現已運到。每盒一元。美商同益洋行。上海外灘二十四號。

**妙藥人**



**膏藥名馳氏安兜**

兜安氏名馳膏藥。專治一切皮膚病。如疥癩。濕疹。無名腫毒。以及一切瘡癤。一貼即愈。此膏藥。係由名醫。精心研製。功效神速。誠為居家旅行。必備之良藥也。

**試思余當如何自豪**



**Quaker Oats**

記為人老上理明認請

**片麥格桂**

出均商各 售有店地

**皂香黑特和禮**



上海禮和洋行經理

永安生藥房經銷各埠各大藥房均有代售

**世界學校招中國學生**

中國同志會昨函吳市長。謂世界學校。現已開始招生。凡中國學生。欲往該校就學者。請於本月內。向該校報名。該校。設於美國紐約。設備完善。師資優良。收費低廉。誠為中國學生。留學海外之理想場所也。

**中國文化學會**

中國文化學會。定於本月。在滬舉行。中國古詩音樂會。該會。為弘揚中國文化。特舉辦此項音樂會。屆時。將有名家。演奏古詩音樂。歡迎各界人士。踴躍參加。

**中國教育電影協會**

中國教育電影協會。定於本月。在滬舉行。第三屆年會。該會。為促進中國教育事業。特舉辦此項年會。屆時。將有各地代表。參加會議。討論教育電影之發展。

**教育新聞**

教育部長交卸。前任陳布雷赴滬轉任。新任葉中到滬任事。教育部。現已正式交接。新任葉中。已於昨日。抵達上海。並隨即赴滬。處理各項事務。

**Veramon**



**凡拉蒙是頭痛牙痛的救星**

雙魚童子指示你真正的包裝

**中華藝術教育社**

中華藝術教育社。定於本月。在滬舉行。藝術教育展覽會。該會。為推廣藝術教育。特舉辦此項展覽會。屆時。將有各種藝術作品。展出。歡迎各界人士。參觀。

**上海職指所登記統計**

上海職業指導所。現已將登記之統計結果。公佈如下。據統計。登記人數。共計。一千二百人。其中。男。六百五十人。女。五百五十人。此項統計。將作為職業指導之參考。

**評議國民教育章**

國民教育章。現已公佈。各界人士。應踴躍參加評議。國民教育章。為規範國民教育之標準。特制定此章。現已公佈。各界人士。應踴躍參加評議。提出意見。

**女子學醫機會**

敬送醫藥秘方。女子學醫。機會難得。本會。為推廣女子學醫。特舉辦此項機會。凡女子。欲學醫者。請踴躍參加。本會。將提供各種醫藥秘方。供其參考。

**口琴**

中華口琴會。定於本月。在滬舉行。口琴演奏會。該會。為推廣口琴藝術。特舉辦此項演奏會。屆時。將有名家。演奏口琴。歡迎各界人士。參加。

**凡拉蒙**



**凡拉蒙是頭痛牙痛的救星**

**法捷痔治**



痔瘡。痛苦難言。本藥。專治痔瘡。功效神速。一用即愈。誠為痔瘡患者。之良藥也。

**德國金洋刀**

德國金洋刀。品質優良。價格低廉。歡迎選購。德國金洋刀。係由名師。精心研製。品質優良。價格低廉。歡迎選購。

**德國金洋刀**

德國金洋刀。品質優良。價格低廉。歡迎選購。德國金洋刀。係由名師。精心研製。品質優良。價格低廉。歡迎選購。



# 新聞報

本埠附刊

中國殯儀館

本館設備 大加改良  
精修殯舍 擴大禮堂  
中西壽器 價格相宜  
經儀新式 便利非常  
喪家委託 均荷贊揚  
迎合社會 不取分文  
地址 海格路六二號  
電話 公家二〇六〇六  
公家二〇六〇六

婦女國貨年的  
國貨大運動

本公司聯合綢緞。布疋。呢絨。順綉。香品。糖果。鞋襪。藥品。橡膠。內衣。服裝。手帕。牙刷。花邊。五金。電器。刀剪。銅器。銀品。料器。漆器。棉織。首飾。文具。玩物。鋼精。水瓶。搪磁。皮件。漆器。襪子。洋衫。等三百餘家國貨名廠

欲購物美價廉者請到南京路虹廟對面 電話二九三二七五

## 上海國貨公司

絕好中國貨的  
大機會

用抽籤方法  
分贈顧客



### 大贈品

購貨二元以上  
贈送貴重物品

- ▲針織部  
短袖針織衫二件九角九分  
羅口針織衫二件九角九分  
針織襪二雙九角九分
- ▲手帕部  
六寸白麻紗手帕打四角
- ▲陽傘部  
摩登花傘每頂三角半
- ▲新裝部  
春秋呢夾衣女大衣十一元六角  
春秋呢短大衣女大衣十一元六角  
春秋呢短大衣女大衣十一元六角
- ▲衣著部  
平條呢夾衣每件三元  
統呢呢長衫每件三元  
防雨呢呢長衫每件三元
- ▲文具部  
國光口琴每只一元三角半  
博士口琴每只一元三角半  
博士口琴每只一元三角半
- ▲電器部  
亞達電木用品買一送一  
老牌三海電池每只一角  
三海電池每只一角
- ▲皮件部  
十二寸牛皮皮包每只一元五角半  
十二寸牛皮皮包每只一元五角半
- ▲料器部  
中山牌白木杯每打五角
- ▲童裝部  
各色麻紗童裝每套九角
- ▲電器部  
老牌三海電池每只一角  
三海電池每只一角

## 先施公司

春季大減價 各種磁器大賤賣



- ▲部頭正  
明星絲綢 每尺三角半  
法國國綢 每尺四角半
- ▲部茶南  
糖蓮子 每斤六角買一送一  
廣東生曬桂圓每斤八角
- ▲部吉林人參  
吉林人參 每兩一元
- ▲部頭正  
明星絲綢 每尺三角半  
法國國綢 每尺四角半
- ▲部茶南  
糖蓮子 每斤六角買一送一  
廣東生曬桂圓每斤八角
- ▲部吉林人參  
吉林人參 每兩一元

先施一元商店 大贈品大減價

## 永安公司

春季大減價 十二天

- ▲部頭正  
卅六寸闊幅花旗清水印花洋布  
印花布三碼一元  
色素華而紗一角一尺
- ▲部頭正  
特價一角一尺  
印花布三碼一元  
色素華而紗一角一尺
- ▲部頭正  
特價一角一尺  
印花布三碼一元  
色素華而紗一角一尺

- ▲部頭正  
特價一角一尺  
印花布三碼一元  
色素華而紗一角一尺
- ▲部頭正  
特價一角一尺  
印花布三碼一元  
色素華而紗一角一尺
- ▲部頭正  
特價一角一尺  
印花布三碼一元  
色素華而紗一角一尺



●新近開幕●**國華西服公司**  
中華路  
蓬萊路口

**西服界第一次的壯舉**

給各界深望西裝之機會，衣料樣價格，各有各的專門和特長名義雖然聯合，實際仍是競爭。

**聯合減價**

- 藏青細牌西裝：十八元
- 全毛薄花呢西裝：二十元
- 灰絨法藍絨西裝：廿二元
- 板絲淡藍呢西裝：廿五元

聯合減價小門前西裝一店。二家共勉不在此例。

美國老牌「歌斯來」

七燈收音機

只每  
大洋一百十元

◎件另◎

倍而登避雷機

精細電唱頭

百樂電喇叭

德國二號喇叭

美軟天線

德硬天線

漢記天線

美漆包天線

每打洋十七元半

每打洋十四元半

每打洋三元



# 院戲大海上大

片鉅舞歌稽滑映開天今

！滴欲膩香色春邊無！窮不出層料笑鮮新

## 塞爾何勒爾惠

片笑上無切一超作合度再貝實調胡位二

### 得旗勝開

WHEELER AND WOOLSEY IN "HIPS, HIPS, HOORAY"

八字已了忘生裏人味香紅價鎖他  
字辰的自記活過美義滋上嘴在天倆

奪蕩 低情 如膚 羞閉 如肉 綺妙  
魄魂 軟歌 雪膩 月花 林腿 艷舞

看越越美腹君。一幅趣成到有。高手人調。之不意。透緊緯為精舞以全  
要。大捧包過。之要水更明法。女胡妙到想有幕頂。經互滑歌片

開勿推運花桃來運來時

# 院戲大明光

刻一時九 (戲夜) 半時五 半時二 (戲日) 映開夜日天今

角主男之「夢綺台歌」

角主女之「夢春京羅」

## 亞拉潑傑羅 多斯麗洛葛

作傑大合聯名百六女美暨許瑪琳曼角主(瓶花紅)

### 碎欲心儂

LIKE IT THAT WAY

ROGER REYOR

男樂淫般裏總寫的澈  
女的佚荒一會夜描底

### 滑浪名艷 稽漫歌舞

出的輕緒的熱色的誘  
！演妙！情烈！美人

### 映開起日明

照寫的會社惡 喊吶的人年青

## 奈克賈士姆詹

作傑的大偉最來年二

房人可 血子可  
頭們使 沸們使  
動心女 騰熱男

JAMES CAGNEY in

# THE MAYOR OF HELL

Another great Warner Bros. drama with MADGE EVANS, ALLEN JENKINS, BUDLEY DUGGES and SOO OF THE SCREEN'S GREATEST JUVENILE STARS

獻貢特超司公納華

## 侶豐窗鐵

！義意有更·大偉更·力有更·者命亡·比然確

# 院戲大光新

天今

一九三五下

刻時 時午

目價

一日一七五

票元角角

a woman loved!

Sylvia SIDNEY

focus perfectly the results of a long career

JENNIE GERHARDT

劇悲的大偉  
哀愁底愛約生人  
綿纏刻深纏  
鬱凄婉委亦

角主人夫蝶蝶

作心精耐薛亞維爾雪

劇悲的成凝淚血部一

## 雨風花妒

史心傷的幻變海情一段  
嬌妒風一恨偏情解  
花雨天有時得

！看來應都們人的情多命自

# 院戲大京南

第一九 (戲夜) 半時五 半時二 (戲日) 映開夜日天今

聖歌的威權界世

## 拉蒲姬傑

作傑大偉更「夜月花江春」比

### 歌戀天情

青春之火，心火交燃  
蕩漾的心，心心相印

Jan KIEPUK in

細，風一悠，空一個  
訴，求個般羅總是  
相，風是力不自持，流  
思，思，思，思，思，思，思，思

# 院戲大和共

一前正權 價 九七四二下 時  
律重上 大年三四 日 時時時時午 開

## 英海 武國同 遺害審巧公包

雄上 術產場 案 案頭無



劫盜如財竊，物盡心偷。  
反探森著，對盜同戮。

# 能避十國 警探網羅 難逃一握



黃梅米  
獻新高

---

## 辣斐大戲院

路勒貝路德斐萊      電話一八二〇〇

今天一月九日開映      下午二時四時六時八時

今晚特場四夜日天今

### 明星歌舞團

全色藝絕的舞臺女伶



程酥胸，露香臍，肉感畢露！  
**青春艷舞**

演擡柳腰，舉粉腿，治癒接人！

△同時並映  
湯密克斯  
猛攻俄片

**第四騎士**







馬路

二

源

源

永

禮

品

局

總店

支店

電話

四四〇六號

支店

電話

四四〇六號

馬路

二

源

源

永

禮

品

局

總店

支店

電話

四四〇六號

支店

電話

四四〇六號

馬路

二

源

源

永

禮

品

局

總店

支店

電話

四四〇六號

支店

電話

四四〇六號

馬路

二

源

源

永

禮

品

局

總店

支店

電話

四四〇六號

支店

電話

四四〇六號

馬路

二

源

源

永

禮

品

局

總店

支店

電話

四四〇六號

支店

電話

四四〇六號

馬路

二

源

源

永

禮

品

局

總店

支店

電話

四四〇六號

支店

電話

四四〇六號

馬路

二

源

源

永

禮

品

局

總店

支店

電話

四四〇六號

支店

電話

**情天戀歌**

▲傅德瀛故主演 南京映 ▲

「情天戀歌」是傅德瀛拉在上海公映的第三張名片。第一張是以瑞士名劇為藍本的「春紅花月夜」，第二張是佳話於前世的「名歌傾城錄」第三張與我們相識的是這一張「情天戀歌」。

在本片裏以上二片比較，由題材、構思、方法來講，和「春紅花月夜」、「名歌傾城大體是相同的，但「情天戀歌」是將戲劇衝突而來的，然而「情天戀歌」是差得遠了點。

本片所以不能十分成功的原因，第一由於全劇處理瑣屑的零亂，尤其是其中幾齣戲的頭顱顯得很糊塗難圓；第二演員不能使全片的節奏更和諧更覺有調些。現在我們先把本片編製的程序略述如下：

（一）由風景海水，介紹出名歌家迦

英國影片純潔。美片守乎風。雖影片真誠。這是一般影人的見解。雖然這真誠的詞句不能充份地代表他們整個銀鏡的出品。然而離間的事業已是不遠的了。

「互助」是屬於真誠的一張特許的「海國片」。雖是它的萬幸始終脫不了「近平反宣傳和鬆散的合作」。但云裏霧裏上讀。道還是：一張有益於人類的不可朽作。

裏面的介紹。很是恐怖緊張。全劇的空氣都浸沉在驚慌的狀態中。雖不至使你傷心掉淚。但至少也得使你懷疑。離不北。心地惡劣的跳躍不停。在這裏沒有甚麼強壯的舞步。而有年青的情侶不能分離依戀的擁抱。也沒有什麼奇裝異服半裸着肉體的驚嚇。却有布衣珠璣儼然誠懇的鄰女。更有風流瀟灑的統帥子弟。也有負氣其力是戰戰兢兢的傭工。子弟。也有負氣其力是戰戰兢兢的傭工。子弟。也有負氣其力是戰戰兢兢的傭工。

醫國  
陸伯明

辣斐花園  
無雙

二週紀念茶舞會

此際春光明媚又逢三  
辣斐舞廳兩週誕辰  
是值得參加的盛典  
創辦迄今已屆兩載在過去期中蒙各界仕女推愛  
得造成無上之光榮現值兩週紀念之期特聘世界  
歌舞劇團哥詩體氏自五月一日起登場表演  
並備貴重玩具珍貴禮物敬贈來賓聊答盛意  
五月一日起舉行盛大茶舞大會三天



價目  
正官  
副官  
四八  
一角  
二角  
三角  
四角  
五角  
六角  
七角  
八角  
九角  
一元

# 老怡梨春

大王

院址八仙樓廣生路

電話八〇六二號

新排整連本台裝意得戲  
周亂奴褒

期日演開意注請

劇名劇精本衣容衫花素斗

卓陳謝許鄭小生吳蔡周樊

芳梅如禎容松萊任花梨

仙祥仙昌光聲儒階

本場設在

恩派亞大戲院



注意居民

# 刷新以後

## 巴黎大戲院

霞華西電三  
飛龍首話一  
路路八

- (一) 選映名貴有聲片
  - (二) 擴大待候廳地位
  - (三) 改裝上等發音機
  - (四) 採取最新管理法
- 對於院內一切設施務求舒適潔淨使觀衆身心上亦得快樂

### 開幕第一聲

天明開幕 天明開幕

寫一個女  
子的心  
子給一個  
男子受  
別種戲  
演劉謙  
有像劉謙



DESIGN FOR LIVING

# 藝海春光

世界導演聖手劉別謙傑作

每月四場  
新點點  
價目訂  
樓下四角  
樓上六角  
樓下八角  
樓上一元

## 金城大戲院

北京路轉角  
五電  
〇話  
〇九  
號五

刻一時九(戲夜) 半時五 半時二(戲日) 映開夜日天今有祇

一最 無日 鬼神 地山 石天 一最  
天後 光月 泣嚙 撼搖 破驚 天後

一片大度本  
!之鉅十年  
!滅兒數,爆水!活靈萬,炸蟻  
頂遺男無毀道 埋被生千毀穴  
空的製底在完  
前確,攝地全

# 互助

手聖演導  
德斯勃柏  
製巨世稀  
妙工曲有者亡與  
!之同異!命

壤寶珍奇司公華聯映天明  
!之玉香,之暴狂 !之永征,之花洞  
辰殞消乃日雨風 時別人正夜燭房



# 暴雨梨花

### 你看她:

騎在男人的背上何等放浪  
命令軍長替她脫鞋何等驕傲  
坐在草地上高高的擱起了一條  
腿兒何等的瀟灑  
把整個嘴脣浸在酒杯裏何等的  
醉人沉醉了一切青年的心靈  
許嘯天先生:  
最近一部富於吸引力的創作



# 微笑的渦

微笑十渦——(糖+蜜)——甜煞  
微笑十渦——(得百萬財產+中頭獎)——喜煞  
微笑十渦——(喝十瓶白蘭地+喝十斤花雕)——醉煞  
微笑十渦——(曬日頭+烤火爐)——熱煞



她給予青年人不少警告,不少指導,  
不少心跳——臉紅——流淚——流汗!  
目錄  
1. 離魂的一瞥 2. 騙了我的心 3. 淚滴在她髮兒  
上 4. 小獅的叫聲 5. 迷人的影兒 6. 風浪急三  
7. 不潔入耳 8. 女人脫鞋聲裏 9. 四十號房裏  
10. 有別的女人來外面 11. 一個難得的良夜 12. 特  
別紀念品 13. 我是好人家的女兒 14. 打破微笑的渦  
微笑的渦她是海底的旋渦沉溺  
了許多狂放的男子終於又沉溺了自己!  
本書描寫最時代線上摩登男女的生活  
也是給予在現代線上摩登男女的一面鏡子儘可以告誡  
怎樣是戀愛的正路...怎樣是戀愛的歧途  
微笑的渦全一大部  
原價九角現來購  
特價六角  
上海四馬路麥家園  
新華書局經售 全國各書局經銷

本書主角(微笑的渦)之吸引力

## 西海大戲院

九七四二(時  
時時時時)時  
!見未前空稱可確的,來攝地實從俱部全  
厲再接再 繼後仆前 血腥地滿 火砲天連  
存生到得可抗抵有祇服屈不決裏這,切一決解,力武有祇理公有沒裏這  
擊攻的人敵免避樣怎你訴告裏這在,戰大的年六三九一着記!友朋

### 軍士堡

軍士堡萬三千  
機關槍三百餘挺  
大小鋼砲六百尊

### 筆記

茲特選出  
描寫迂迴  
包圍之妙  
楊杰拜啟

### 陸軍大學校長

陸軍大學校長  
楊杰題

### 評

該片對  
於東普魯士移  
轉兵力向坦登  
堡附近包圍俄  
軍,得獲戰報  
偉績,描寫逼  
真,可供戰術  
戰術上得有良  
好印象

# 有聲照相

念紀遠永 得謀君為

業已呈請政府註冊專利

業已呈請政府註冊專利

得爭國中為  
榮光學科

明發已自  
有獨我惟

期日點地  
意注當應



### 李武相醫院遷移通告

本院因業務擴展，原址不敷應用，現已遷移至新址。凡舊址之債權債務，請於一月內向新址接洽。此佈。

### 萬年公墓

遷葬通告：凡遷葬者，請於遷葬前向本公墓管理處領取遷葬許可證。此佈。

### 伏一數

指明前因後果已往未來。本報特約記者，深入調查，揭露社會黑暗，為讀者提供真實報導。

### 丁濟華醫生

內科、外科、婦科、兒科。診所：上海南京路。診時：上午九時至下午五時。電話：二二五七。

### 遺精手淫

早洩、遺精、手淫、陽痿、不舉、早泄、遺精、手淫、陽痿、不舉。本診所採用最新療法，療效顯著。

### 大力播音機出讓

本行現有大力播音機數台，因業務需要，現出讓。有意者請洽本行。

### 普緣善慶

本行現有普緣善慶，歡迎各界人士參加。地址：上海南京路。

### 真正國貨煤球

本行現有真正國貨煤球，品質優良，價格低廉。歡迎選購。

### 萬試萬靈白濁丸

本行現有萬試萬靈白濁丸，療效顯著。歡迎試用。

### 立成

本行現有立成，歡迎選購。

### 瑞義

本行現有瑞義，歡迎選購。

### 森茂

本行現有森茂，歡迎選購。

### 葉氏

本行現有葉氏，歡迎選購。

### 萬試萬靈白濁丸

本行現有萬試萬靈白濁丸，療效顯著。歡迎試用。

### 萬試萬靈白濁丸

本行現有萬試萬靈白濁丸，療效顯著。歡迎試用。

### 萬試萬靈白濁丸

本行現有萬試萬靈白濁丸，療效顯著。歡迎試用。

### 萬試萬靈白濁丸

本行現有萬試萬靈白濁丸，療效顯著。歡迎試用。

### 萬試萬靈白濁丸

本行現有萬試萬靈白濁丸，療效顯著。歡迎試用。

### 萬試萬靈白濁丸

本行現有萬試萬靈白濁丸，療效顯著。歡迎試用。

### 萬試萬靈白濁丸

本行現有萬試萬靈白濁丸，療效顯著。歡迎試用。

### 萬試萬靈白濁丸

本行現有萬試萬靈白濁丸，療效顯著。歡迎試用。

### 萬試萬靈白濁丸

本行現有萬試萬靈白濁丸，療效顯著。歡迎試用。

### 萬試萬靈白濁丸

本行現有萬試萬靈白濁丸，療效顯著。歡迎試用。

### 調經白帶丸

本行現有調經白帶丸，療效顯著。歡迎試用。

### 橫痃立消膏

本行現有橫痃立消膏，療效顯著。歡迎試用。

### 同德產科醫院

本院設有產科、婦科、兒科。地址：上海南京路。

### 白濁丸

本行現有白濁丸，療效顯著。歡迎試用。

### 萬病一針

本行現有萬病一針，療效顯著。歡迎試用。

### 胃痛散

本行現有胃痛散，療效顯著。歡迎試用。

### 下疳散

本行現有下疳散，療效顯著。歡迎試用。

### 專割包皮通告

本院現有專科醫生，專治包皮過長。歡迎諮詢。

### 瘋科

本院現有瘋科，專治各種瘋症。歡迎諮詢。

### 白帶丸

本行現有白帶丸，療效顯著。歡迎試用。

### 胃病

本院現有胃病，專治各種胃病。歡迎諮詢。

### 腎病

本院現有腎病，專治各種腎病。歡迎諮詢。

### 李斗南大學士

李斗南大學士，專治各種疑難雜症。歡迎諮詢。

### 眼科

本院現有眼科，專治各種眼疾。歡迎諮詢。

### 精製

本院現有精製，專治各種疾病。歡迎諮詢。

### 珍珠白帶丸

本行現有珍珠白帶丸，療效顯著。歡迎試用。

### 治眼

本院現有治眼，專治各種眼疾。歡迎諮詢。

### 贈送

本院現有贈送，專治各種疾病。歡迎諮詢。

### 贈送

本院現有贈送，專治各種疾病。歡迎諮詢。

### 贈送

本院現有贈送，專治各種疾病。歡迎諮詢。

### 贈送

本院現有贈送，專治各種疾病。歡迎諮詢。

### 贈送

本院現有贈送，專治各種疾病。歡迎諮詢。

### 贈送

本院現有贈送，專治各種疾病。歡迎諮詢。



**專開汽車**  
 本所專開汽車，力求車夫分派，以便各界。如有欲開者，請向本所接洽。本所地址：上海南京路。電話：二二二二。

**徵求中學校舍**  
本市某中學因學生增多擬在公共租界內租用地點建築校舍。如有意者請向該校校長接洽。此啟。

**添聘店員**

本號因業務擴展，現擬添聘店員若干名。凡有志於此者，請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本號人事課。合意者，當另行通知面試。此啟。

[illegible][illegible]

**第一特區地方法院**

遺失聲明  
啟者前於三月三日在  
地局補設外特登報降  
遺失聲明  
啟者前於三月三日在  
地局補設外特登報降  
遺失聲明  
啟者前於三月三日在  
地局補設外特登報降

[illegible]

也。這本《中國電影三十年》的出版，無疑是中國電影界的一件大事。中國電影三十年，是中國電影發展的一個重要時期。在這三十年中，中國電影經歷了許多變遷和挑戰，但也取得了長足的進步。本書不僅記錄了中國電影的發展歷程，也反映了中國社會的變遷和進步。希望本書的出版，能為中國電影界的研究和發展提供參考和借鑒。



惠廉加  
佛蘭地  
主演最新

華院戲大光

今日天夜間映  
▷是時新潮的驅◁

出品公司公華影華聯  
張翼 黎莉莉 孫瑜 羅明佑  
皇后體育



一九年 價目 大三元

五

六

5

## 辰

——晚雙韻

財

漢

六晚預告

笑人

力

碑亭

今天目

天開  
夜三揚 三時一

除殲

戲  
九時一刻  
價

元

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 278: 1019-1024.





# 珍奇司公業影華聯

之翹全睽萬  
首國睽目



監製 **羅明佑**  
編劇 **馬徐維邦**  
導演 **馬徐維邦**

高占非 四大  
陳燕燕 鉅星  
談瑛 聯合主演  
何非光 主演



△暴風雨下

兩個女性的悲劇

△現社會中

天災人禍的慘史

登峯造極之電影藝術

光耀影壇之銀幕奇蹟

●陳燕燕宜於演

幽婉少女

●談瑛宜於飾浪

漫姑娘

●但在本片中却

互易作風

●而且都有非常

的成功

劇情一斑

賣花 姊妹街頭喊賣花  
花 混入賭場度晚風雨

偷 逃災難避到天涯  
香 王孫却結碧油車

變 得得知已總堪誇  
驚 且為樓下理髮華

殞 狂風暴雨亂交加  
梨 更有一般堪憐家

## 暴風雨

攝影 黃紹芬 佈景 吳永剛

一段一細一錦  
一令一人一  
一世一咀一  
一令一咀一  
一令一咀一



明日起於金城大戲院

血的奔騰！  
淚的汎瀾！  
氣的狂吼！  
汗的交流！

這裏有相依為命的盲姊  
有被生活壓迫的異鄉孤  
客  
有花花公子依財造孽  
由仁義而產生的羅曼斯  
演出了……

藝  
術

宣  
言  
本室適應時代要求特開  
幽靜雅緻摩登攝影室以  
供各界仕女留影聘定藝  
術攝影技師多人隨到隨  
攝不須久候以免浪費時  
間 靜藝攝影室

室

開幕期內  
特別犧牲  
四寸照相  
一元八張

攝  
影

靜安別墅七三號  
東路登戈路寺安靜  
電話九二五九三

商情念紀別臨團劇影艷芳羣院戲大港香  
子巨大三劇粵

## 醉覺失唐雪卿

劇名平生演唱——明覺醉——天三串客務義

戲夜……號六	戲日……號六	戲夜……號五	戲夜……號四
臺本之一是今電祇向 劇舞全次第日影有來 <b>龍金白</b>	演出合二舊 色唱聲京樂粵 揚工改等裝聯先 <b>祭仕林</b>	作傑手象弟兄氏薛 <b>觀徐策</b> 劇生小之難最中劇戲國全 郎薛有惟 劇專有惟 <b>夢樓紅</b>	作傑意得最平生君薛 (流風)(雅典)(麗艷) <b>月淮秦</b>

梁小 梁梁 鄭何 陳  
儂醒 仙瑤 平少 珠麗 魁詠 鳳少 偉少

演拍力落員藝體全及

座定速火。得再時何。會機此失。過錯可不。台登得難。作傑伶名麗雅流風一唯代現



[illegible][illegible][illegible][illegible]

**推銷貨物之良機**

本公司為推廣業務起見特設推銷部凡有各埠商號欲在本埠設店或在本埠設店者請向本公司接洽可也

地址：上海南京路四五一號

**中國營業公司**

**住宅洋房出售**

新式住宅三間  
地址：上海南京路四五一號

**中國營業公司**

**基地出售**

地址：上海南京路四五一號

**中國營業公司**

**五層合建屋出售**

地址：上海南京路四五一號

**中國營業公司**

**五層合建屋出售**

地址：上海南京路四五一號

**中國營業公司**

**五層合建屋出售**

地址：上海南京路四五一號

**中國營業公司**

**五層合建屋出售**

地址：上海南京路四五一號

**中國營業公司**

**五層合建屋出售**

地址：上海南京路四五一號

**中國營業公司**

**五層合建屋出售**

地址：上海南京路四五一號

**中國營業公司**

**五層合建屋出售**

地址：上海南京路四五一號

**洋犬出售**  
 西裝衣僅有幾件  
 如有意者請到本號面議  
 地址：本號對面

**醫院召盤**  
 現值二千餘元  
 誠作一千餘元  
 地址：本號對面

**店基出讓**  
 臥式蒸溜鍋爐  
 地址：本號對面

**理髮所招盤**  
 地址：本號對面

**咳嗽**  
 治根院醫中大  
 地址：本號對面

**疥瘡**  
 治根院醫中大  
 地址：本號對面

[illegible]

山西醫學院



### 長安公墓

遷葬處

蘇州七代老瘋科

奇病無憂

上海婦孺產科醫院

### 江蘇上海第一特區地方法院公告

第三四二號

關於...

### 修理無線電

保證十人之中必有一人得獎

贈加上贈三天十折七

### 斯明老牌收音機

音調雙提手式行旅機音收

機音收式一三折七元七

機音收式六三折七元六

機音收式九二折七元七

### 五月一日分公司開幕

總分兩公司聯合舉行減價贈品十天

### 上海婦孺產科醫院

院長...

### 根治花柳白濁

專治...

### 大醫院

專治...

### 白濁草

專治...

### 美產科醫院

接生...

### 德醫沈奎伯

專治...

### 柳花治專

專治...

### 天濟醫院

專治...

### 梅毒

專治...

### 淋濁

專治...

### 花柳論

專治...

### 南柳花專

專治...

### 柳花治專

專治...

### 梅毒

專治...

### 淋濁

專治...

### 花柳論

專治...



### 院醫華天

專治各種疑難雜症  
內科 外科 婦科 兒科  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 皮膚病

張仁柏精治  
專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 科專柳花院醫一中

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 梅毒

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 白濁

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 本院設備

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 遺精白濁

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 打送白濁針六

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 科煙戒科產附科格統治院養廉民

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 陳小威

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 佳院

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 門診

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 天安

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 園樂施先

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 夜之燭花

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 子太換貓狸

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 花妹姊

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 院人瘋

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 小洋票每位

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 界世大

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 絕技

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 界世新

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 寒月

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

### 寺雀白

專治各種皮膚病  
地址：上海南京路  
電話：二二二二



